CZ-GAMME6-12-2004.qxd 9.3.2005 8:24 Page 1

CITROËN

OA A UA VŠECH TYPŮ S BENZINOVÝM A HDi MOTOREM

AM 1999 ❒ AM 2000 ❒ AM 2000 1/2 ❒ AM 2001 ❒ AM 2002 ❒ AM 2003 ❒ AM 2004 ❒ AM 2005 ❒

6

HDi : ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KAŽDÝCH 20 000 KM NEBO KAŽDÝ ROK, U C5 A C8 KAŽDÉ 2 ROKY až do č. OPR 10191.
ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KAŽDÝCH 30 000 KM NEBO KAŽDÉ 2 ROKY U Jumpy II A C8 od č. OPR 10192
BENZIN : ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KAŽDÝCH 20 000 KM NEBO KAŽDÝ ROK, U C8, C5 A Jumpy II KAŽDÝCH 30 000 KM NEBO KAŽDÉ 2 ROKY

Typ údržby: km | rok(y)

PRAVIDELNÉ OPERACE

Provádí se vždy

Jiné ☐ 10W40 ☐ 5W40 ☐ 5W30 ☐

■ **VÝMĚNA:** Motorový olej ☐
■ **VÝMĚNA:** Olejový filtr ☐
■ **VYČIŠTĚNÍ:** Filtr motorové nafty ☐
■ **DOPLNĚNÍ mimo výměnu:**
- Brzdová kapalina nebo kapalina LHM ☐
- Chladicí kapalina ☐
  po kontrole mrazuvzdornosti °
- Kapalina posilovače řízení nebo kapalina LDS ☐
- Kapalina ostřikovače skel ☐
- Akumulátor, *pokud má demontovatelné zátky* ☐

■ **KONTROLY:**
- Těsnost a stav potrubí a skříní (motor a převodovka) ☐
- Stav výfukového potrubí ☐
- Stav ochranných manžet ☐
  • *Kloubové hřídele, kulové čepy a ozubená tyč řízení*
- Opotřebení před. brzdových destiček -25% % +75%
  • *Saxo, Xsara, Xantia, Berlingo s demontáží kol*
- Opotřebení zad. brzdových destiček -25% % +75%
- Stav opotřebení a nahuštění pneumatik ☐

PŘ % *ZAD* % *Rezervní kolo* %

- Stav řemenu(ů) pohonu příslušenství ☐
- Zdvih pedálu spojky, *včetně seřízení* nebo stav zařízení pro automat. vymezování vůle (podle vybavení) ☐
- Kontrola parkovací brzdy (mimo automat. vymezování vůle) ☐
- Světla: osvětlení a signalizace ☐
- Stav stíracích lišt ☐

VÝMĚNA:
❍ Zapalovací svíčky *Jumpy 1.6i, C5 2.0 HPI* ☐
❍ Pylový filtr *(podle vybavení)* ☐

■ **ČTENÍ:** Kódy závad ☐
■ **VYNULOVÁNÍ:** Ukazatel údržby ☐
■ **ZKOUŠKA** vozidla na silnici ☐

■ Operace zahrnuté v souboru pravidelných kontrol
▲ Operace zahrnuté v souboru komplexních operací

KOMPLEXNÍ OPERACE

Každých 60 000 km

▲ **DOPLNĚNÍ:**
- Mechanická převodovka až do AM 2002 ☐

▲ **KONTROLY:**
- Vůle nábojů, táhel řízení, kul. čepů a pružných lůžek ☐
- Těsnost tlumičů ☐
- Brzdové třmeny, kotouče a potrubí ☐
- Opotřebení zad. brzd. obložení ☐
  • *jsou-li přítomny krytky*
- Napnutí řemenu(ů) pohonu příslušenství ☐
  • *bez dynamického napínáku*

VÝMĚNA:
❍ Benzinový filtr, mimo C8 a C5 ☐
❍ Vzduchový filtr ☐
❍ Zapalovací svíčky, mimo motor V6 ☐
❍ Filtr motorové nafty ☐

ROZVODOVÝ ŘEMEN

VÝMĚNA:
❍ Rozvodový řemen ☐
  • *Každých 120 000 km nebo každých 10 let, mimo*
  • *Motory HDi: každých 160 000 km nebo každých 10 let (mimo Jumpy HDi: každých 150 000 km nebo každých 10 let)*
  • *Xsara Coupé VTS 2.0i 16v 167 k: každých 80 000 km nebo každých 10 let až do AM 2002*
  • *Motory 1.4 a 1.6 HDi každých 240 000 km nebo každých 10 let*

OPERACE PODLE STÁŘÍ

SYSTÉM KLIMATIZACE
❍ Podrobná kontrola klimat. systému každé 2 roky ☐

VÝMĚNA:
❍ Brzdová kapalina ☐
  • *AM 99 až 2000 každých 60 000 km nebo 2 roky*
  • *od AM 2000 1/2 každé 2 roky*
❍ Kapalina LHM a vyčištění filtru ☐
  • *AM 99 až 2000 každých 120 000 km nebo 5 let*
  • *od AM 2000 1/2 každých 5 let*
❍ Chladicí kapalina ☐
  • *AM 99 až 2000 každých 120 000 km nebo 5 let*

❍ Doplňkový paušál, který přidat podle pokynů výrobce

SPECIFICKÉ OPERACE

AUTOMATICKÁ PŘEVODOVKA

VÝMĚNA OLEJE:
❍ Automatická převodovka ☐
  • *4HP14, 4HP18, MB3, každých 40 000 km*

VÝMĚNA:
❍ Sací koš automat. převodovky ☐
  • *Saxo MB3, každých 40 000 km*
  • *XM 4HP18, každých 80 000 km*

VÝMĚNA FILTRU PEVNÝCH ČÁSTIC A DOPLNĚNÍ KAPALINY EOLYS

VÝMĚNA:
  • *Každých 80 000 km do č. OPR 9491* ☐
  • *Každých 120 000 km od č. OPR 9492* ☐

U C8 :
  • *Do č. OPR 10247: FAP a Eolys každých 120 000 km* ☐
  • *Od č. OPR 10248: FAP každých 180 000 km a Eolys každých 120 000 km* ☐

ZAPALOVACÍ SVÍČKY

VÝMĚNA:
  • *V6 24s každých 120 000 km* ☐

Pan(í)..... tímto potvrzuje, že práce provedené na vozidle: ....., s registrační značkou: ..... byly uskutečněny podle norem výrobce vozidla.

Podpis:

Dne .....

Výtisk pro zákazníka

IMP 120 206 - 12/2004 L.G.P. 95500 Cergy

CZ-GAMME6-12-2004.qxd 9.3.2005 8:24 Page 2

CITROËN

OA A UA VŠECH TYPŮ S BENZINOVÝM A HDi MOTOREM

AM 1999 ❒ AM 2000 ❒ AM 2000 1/2 ❒ AM 2001 ❒ AM 2002 ❒ AM 2003 ❒ AM 2004 ❒ AM 2005 ❒

6

HDi : ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KAŽDÝCH 20 000 KM NEBO KAŽDÝ ROK, U C5 A C8 KAŽDÉ 2 ROKY až do č. OPR 10191.
ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KAŽDÝCH 30 000 KM NEBO KAŽDÉ 2 ROKY U Jumpy II A C8 od č. OPR 10192
BENZIN : ÚDRŽBA PROVÁDĚNÁ KAŽDÝCH 20 000 KM NEBO KAŽDÝ ROK, U C8, C5 A Jumpy II KAŽDÝCH 30 000 KM NEBO KAŽDÉ 2 ROKY

Typ údržby: km | rok(y)

PRAVIDELNÉ OPERACE

Provádí se vždy

Jiné | 10W40 | 5W40 | 5W30

■ **VÝMĚNA:** Motorový olej
■ **VÝMĚNA:** Olejový filtr
■ **VYČIŠTĚNÍ:** Filtr motorové nafty
■ **DOPLNĚNÍ mimo výměnu:**
- Brzdová kapalina nebo kapalina LHM
- Chladicí kapalina
  po kontrole mrazuvzdornosti °
- Kapalina posilovače řízení nebo kapalina LDS
- Kapalina ostřikovače skel
- Akumulátor, *pokud má demontovatelné zátky*

■ **KONTROLY:**
- Těsnost a stav potrubí a skříní (motor a převodovka)
- Stav výfukového potrubí
- Stav ochranných manžet
  • *Kloubové hřídele, kulové čepy a ozubená tyč řízení*
- Opotřebení před. brzdových destiček -25% % +75%
  • *Saxo, Xsara, Xantia, Berlingo s demontáží kol*
- Opotřebení zad. brzdových destiček -25% % +75%
- Stav opotřebení a nahuštění pneumatik

PŘ % *ZAD* % *Rezervní kolo* %

- Stav řemenu(ů) pohonu příslušenství
- Zdvih pedálu spojky, *včetně seřízení* nebo stav zařízení pro automat. vymezování vůle (podle vybavení)
- Kontrola parkovací brzdy (mimo automat. vymezování vůle)
- Světla: osvětlení a signalizace
- Stav stíracích lišt

VÝMĚNA:
❍ Zapalovací svíčky *Jumpy 1.6i, C5 2.0 HPI*
❍ Pylový filtr *(podle vybavení)*

■ **ČTENÍ:** Kódy závad
■ **VYNULOVÁNÍ:** Ukazatel údržby
■ **ZKOUŠKA** vozidla na silnici

■ Operace zahrnuté v souboru pravidelných kontrol
▲ Operace zahrnuté v souboru komplexních operací

KOMPLEXNÍ OPERACE

Každých 60 000 km

▲ **DOPLNĚNÍ:**
- Mechanická převodovka až do AM 2002

▲ **KONTROLY:**
- Vůle nábojů, táhel řízení, kul. čepů a pružných lůžek
- Těsnost tlumičů
- Brzdové třmeny, kotouče a potrubí
- Opotřebení zad. brzd. obložení
  • *jsou-li přítomny krytky*
- Napnutí řemenu(ů) pohonu příslušenství
  • *bez dynamického napínáku*

VÝMĚNA:
❍ Benzinový filtr, mimo C8 a C5
❍ Vzduchový filtr
❍ Zapalovací svíčky, mimo motor V6
❍ Filtr motorové nafty

ROZVODOVÝ ŘEMEN

VÝMĚNA:
❍ Rozvodový řemen
  • *Každých 120 000 km nebo každých 10 let, mimo*
  • *Motory HDi: každých 160 000 km nebo každých 10 let (mimo Jumpy HDi: každých 150 000 km nebo každých 10 let)*
  • *Xsara Coupé VTS 2.0i 16v 167 k: každých 80 000 km nebo každých 10 let až do AM 2002*
  • *Motory 1.4 a 1.6 HDi každých 240 000 km nebo každých 10 let*

OPERACE PODLE STÁŘÍ

SYSTÉM KLIMATIZACE
❍ Podrobná kontrola klimat. systému každé 2 roky

VÝMĚNA:
❍ Brzdová kapalina
  • *AM 99 až 2000 každých 60 000 km nebo 2 roky*
  • *od AM 2000 1/2 každé 2 roky*
❍ Kapalina LHM a vyčištění filtru
  • *AM 99 až 2000 každých 120 000 km nebo 5 let*
  • *od AM 2000 1/2 každých 5 let*
❍ Chladicí kapalina
  • *AM 99 až 2000 každých 120 000 km nebo 5 let*

❍ Doplňkový paušál, který přidat podle pokynů výrobce

SPECIFICKÉ OPERACE

AUTOMATICKÁ PŘEVODOVKA

VÝMĚNA OLEJE:
❍ Automatická převodovka
  • *4HP14, 4HP18, MB3, každých 40 000 km*

VÝMĚNA:
❍ Sací koš automat. převodovky
  • *Saxo MB3, každých 40 000 km*
  • *XM 4HP18, každých 80 000 km*

VÝMĚNA FILTRU PEVNÝCH ČÁSTIC A DOPLNĚNÍ KAPALINY EOLYS

VÝMĚNA:
  • *Každých 80 000 km do č. OPR 9491*
  • *Každých 120 000 km od č. OPR 9492*

U C8 :
  • *Do č. OPR 10247: FAP a Eolys každých 120 000 km*
  • *Od č. OPR 10248: FAP každých 180 000 km a Eolys každých 120 000 km*

ZAPALOVACÍ SVÍČKY

VÝMĚNA:
  • *V6 24s každých 120 000 km*

Pan(í)..... tímto potvrzuje, že práce provedené na vozidle: ....., s registrační značkou: ..... byly uskutečněny podle norem výrobce vozidla.

Podpis:

Dne .....

L.G.P. 95000 Cergy
IMP 120 206 - 12/2004

Výtisk pro dílnu